

報日環循

西歷一千八百八十八年七月六號

並帆船前往各埠

原桶木油六兩
原桶生油四兩九
上火車米二員零二至二員客四
中火車米一員五八至壹員五七
二號安南占米壹員七六至壹員八
火車總米一員九二
火車安南更米一員七三
一號安南更米一員七八至壹員七三
蘇包壹占朴二員二至二員二五
火車占米一員八三至壹員八一
籐黃七十二員五
綠荳二員壹八
正山荳蔻二百五十三員
上奇白糖六員五五
中奇白糖六員七至六員九
海口赤糖三員九壹至三員八八
貢粉糖五員六至五員七五
二白糖六員至五員九五
福州冰糖九員四至九員四五
石龍冰糖九員二五至九員三
津絲七員二至七員四
白壳豆二員二
黑皮青肉荳壹員九八至二員二
黃荳一員九五
新青荳二員零二壹至二員壹七
黑胡椒八員三五
白胡椒十四員五至十四員六
西河紅棗五兩至四兩九
麵粉五十磅一員四四至壹員五五
四川白臘八十三員至八十三員壹
寮子檳榔十六員至十五員四
東洋參三十六員至三十七員
燕窩三千五百五十員至三千二百員
江北金菜四員九至五員
河南金菜五員壹至五員二
大菜二十員至二十二員五
香信二十三員至二十四員五
日本線面四員六至四員五五
日本竹入甌十四員八至十四員八五
樹皮八毫四至七毫九
沙籐四員二五至三員壹
川耳五十員至四十九員
新山木耳十四兩壹至十四兩
日本大鱸魚三十五員至三十三員五
魚絲四百六十員
呂宋蘇木二員七至二員八五
東洋參九十六員至壹百零五員
冰片大面三千二員至二千八百員
二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活狼	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	米也洋行
往砵刀士○帆船名衣士巴連士	早日開行	架刺威治
往檀香山○帆船名厘巴北力	早日開行	旗昌洋行
往倫頓○帆船名卑厘孖頓刺	早日開行	興古洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行	地妙士機
往紐約○帆船名須厘付厘沙	早日開行	興古洋行
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	興古洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	旗昌洋行
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	架刺威治
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	旗昌洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	興古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	興古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	興古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名老窩于士天	早日開行	科古洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名威士至士	早日開行	旗昌洋行

各公司股份行情

庚辰年五月二十九日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十九員除息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十五兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百八十七員五
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百三十七員五
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百二十四員
黃埔船澳公司每股收本銀五百員現價值每百員加三員
香港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十四員
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員
香港酒店公司每股本銀一百員每百減五十九員
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實
城多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定
於仁輪船公司每股現價值未有定實

報

本與澳國通商之生意將日形暢旺須先立領事官護也又命三陵公司加添船艘由香港往地中海等檀萊士埠貿易之利焉又云日本近有商人數名欲使日本出入口諸貨物不須假手於他國之人數人公司其入股者雲集響應爭先恐後擬來月設立行店神戶度基澳及橫濱三處計現已得二百股每股本銀一千圓共得二十萬圓將在中國英國法國美國設立代理人專司其事按日本出口以絲茶為多今設行店多辦此貨以二十萬之本而設代理人於四國其本銀毋乃太少乎或者此在開辦之始則如是耳陸續當有附充之本也

欽使赴譙 西歷五月二十七日中英新報云中國駐英星使曾侯是日偕其通事隨員等赴伯徑咸宮中大宴日本駐英公使摩利亦與於宴按西歷五月二十七日即中歷四月十九日也然則曾侯於四月十九日尚未起程赴俄矣

臺灣郵報 臺灣自本月初一日起狂風驟雨連旬不輟或晨雨而午晴或晝晴而夜雨濕氣薰蒸居民輒生疾病而大約痼症居多平安一隅患者尤眾小孩緣此喪命不下百人芒果收成甚夥每斤僅值錢十二文多食必肚痛而忌脾泄街頭穢濁致不可觸鼻蛇鼠蚊蠅充塞溝渠咸慮三伏之時炎日當空時雨不降陡生疫症西人議築新路疎道建橋梁去積潦以便行人而資調攝初十日張道憲偕吳鎮軍到安平閱洋式炮臺兼看洋鎗隊操演步武均屬心

與洋兵相頡頏惟所以坐作而進退之者號令皆用西語似兩軍相值易於淆亂宜仍用中國語言為足壹其心

蔗並無損耗也白糖每担七圓至七圓三赤糖三圓三至三圓四多販往英美二國消售鴉片亦甚消流蓋因蔗色耳推原其故則以臺北一帶繞道走私者實蕃有徒也任理財之責者宜思所以設法而整頓之矣

惟釐務似減色耳推原其故則以臺北一帶繞道走私者實蕃有徒也任理財之責者宜思所以設法而整頓之矣

查辦拐帶 閱本港憲報謂有小孩胡阿枚父母俱沒依其叔及堂兄以居被人拐往廈門賣與人家為義子其兄四處訪尋始得下落乃稟請廈門英領事官基理士請將此子索回即交火船名福建之船主鴉士頓携回港中俾得骨肉完聚昨福建火船抵港船主鴉士頓帶此子回交與港官傳保良局查明着其兄領回此亦拐帶之一端也本港署輔政司於西歷六月二十四日特致函與盧君禮屏施君笙階馮君明珊謝君達盛等言英國理藩院大臣金巴里伯爵曾讀本年西歷二月十八日本港憲報見諸君所列拐帶情節各紙知諸君欲助力查辦拐帶之案因此特為致謝理藩院曾命港督請諸君自立一局以定如何訪查之處倘須差役相助亦可簽派以襄辦理云

閱報利便 本港

石澳順隆準六月十八日下午三點
由正準接連南北亞美利加各埠歐
洲各埠往舊金山者每一位唐人取回
銀廿五員若往柯厘近省
本公司常發直達倫敦
凡船未開行
此準凡船未開行
則五點鐘截收船中貨物
各以禮貌相待必不滋擾
大小事務均在此處辦理
公司面議

近今之情形瞭然指掌誠如兩書一爲清史攬要從順治而於近數十年中外交涉之不必言而展卷聞於中國之消玩訂成六本海山詩屋詩略每套四本價銀四毫四仙紙一員四毫赤紙一員普法仙瀛壖雜誌每套二本價銀其餘上海申報館新書另有

而民隱無微不至卽古之所
之下偶及澳門瀾來吏治咸
巴君今之循吏也緣巴君生
形尤爲稔識溯自蒞任以來
研究準理持平務求無枉無
有古聖詢謀僉同之遺意焉
能完者則自解宦囊代償之
究惟恐上無以副委用下不
斯土者咸仰之如慈父母焉

美治子偶筆

親友揭借件送名爲問與妄信此聲
新書出
近有新到康熙字典鴻雪因緣黑蠻風土記并名人碑帖華英字語各書皆從照印而出字畫清楚異常出門携之甚便行篋幸蒙賜顧是荷
本局謹啟

頭
茲有東莞人謝兆康自置頭猛鹽
船一只船名慶吉祥該船揚到省
城永昌堂及澳門九番銀一千
九百餘兩至今尚未清還如有外
埠客商等與他承受此船及僱
船往來別埠裝載貨物務祈與該
船主移玉到本號將該項理明清
楚特字通知以免後論謹此佈達
光緒六年 五月十六日 三
省城永昌堂澳門九番銀啟

白
啟者萬合即顯珍消
乃承充香港國家煮
熟洋烟牌照者聞另
有一公司報册自號
萬和豐有限公司該
此有限公司與萬合
不相連不干萬合之
事特此佈告
庚辰五月廿四日
萬合代理人顏培啟

白
啟者沙榮生向在香港買
賣水銀貨物及銀兩往來
均皆親手交易如有各友
相借銀兩以及物交易
等情均與親筆立單為實
倘有假冒圖章及假單視
為故紙特此通知以免後
論
光緒六年 五月念二日
萬合沙榮生謹啟

白
啟者西營盤海傍街門牌八十號
湖南合記向在南北雜貨生理所
有與本港各埠各號交易除取揭
匯等項外要到本行司事人蓋同
本行圖章方為作實倘有別人假
冒本行圖章到各號取揭借等項
概與本行無涉及各件賒借等項
亦惟經手是問先此告達以免後
論
光緒六年五月十九日
香港湖南合記謹啟

白
啟者香港上環長街門牌二
十七號會隆正頭店倒閉經將
各數彙呈 港憲核奪茲承
港憲面諭批交弟等代理兼催
收各數如有欠會隆號數者限
五月內如數交安發榮號收理
俾得早日清派主幸毋延誤
至于 憲究是禱
庚辰年五月初十日 代理人
安發榮高懿之仁隆號黃維啟

牙 鑲 秋 學 楊
牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師士堯
先生乃西國之名醫者術擅精純咸欲美秋肄業多
年潛思細究遍閱歷洞達其微是以在港上環百步
梯脚開設牙科醫所曾經數載蒙蒙港內各埠諸君
延請鑲牙鑲眼鑲牙遠近揚名凡遇一切牙症枯爛折
者可以補鑲久患痛者可能立效牙有吼者或補以金
銀而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠
為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體
亦足以壯觀眉宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發
售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 幸
光緒六年 五月 日 中華印務總局啟

參 戒 無 煙 憂 售
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上煙癮六年屢戒不
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師申都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味
和中國馳名參茸君臣土藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入
煙尿等弊服此無憂病癮立除照吸時服凡遇出外烟癮起即食便見功
此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每個九厘實每包八個價銀
一毫寄字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙
癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院對面萬珍餅店
若有斷癮害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識 丁巳年

立 刻 止 痛
本莊主人有外科藥水每
樽銀二毫能治脚腫脚腫
頑癬汗斑白食皮膚癢癢
掌風千層疥下陰腫痛初
起瘡癰一搽止痛又有魚
口便毒藥水每樽銀壹圓
背癰瘰癧藥水每樽銀貳
圓凡瘡癰日久未穿大而
堅實者俱可打回 三
寓上環大馬路街市口

承 辦 房 地 按 貨 有 銀 出 揭
敬啟者中環
德昌黃秋
常有銀出揭
利息相宜凡
有物業要揭
銀兩請移玉
步面商是荷
己卯年八月
吉日 丁巳
黃秋記謹啟

新 海 上 書 局
啟者現在上海
申報館機器印
書局囑葛氏
所刻各種新書
均在本局出售
價銀便宜幸祈
賜顧欲知其
詳者另有刊單
光緒六年 月 日
吳下老鑒謹白

新 書 出 售
現本局印得西青散記業經裝訂四冊
式樣工緻校對精細并附以西青文略
按此書近時刻者甚少而西青文略尤
不見其筆墨之空多靈韻忽別開蹊
迥無其匹洵足以藥饕餮定價每套
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各
種新書并王紫詮先生新刻五種瀟瀟
志略以及小地球亞洲東部與圖欲購
者請即移 玉光顧
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

廣 德 堂 蠟 九
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項製造多家各有不同惟本堂
之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
多年曾蒙 士商遠近中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日
期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需逾期仍照原
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊賜
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分九味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四廣德堂謹識

牙 鑲 三 晉 劉
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分假極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
得化機軒主人晉三氏謹啟 丁巳年

上 等 鐘 鏢 出 售
啟者茲有花旗屈林鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊
備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整
造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係
至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當
的鐘鏢實有九十九個鐘鏢經以沽出本行可能担保此
鐘鏢妥當主固之致耳所有花旗屈林字號之鐘鏢倘
有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修
此鏢也貨真價實 諸君光顧請至士德那布鐘鏢
店便妥如要定單者請到士德那布鐘鏢店是荷特
此佈聞 光緒六年 香港士德那布鐘鏢店啟

地 段 宇 屋 出 賣
啟者茲有地段屋宇出賣
及有銀出揭如有買地及
買屋宇及要銀做生意者
均可携妥當地紙到本寫
字樓揭銀如有要買屋宇
者亦可到本面議並有中
環物業出賣如合意者俱
請至中環皇后大道第六
號太古洋行對面便是
雲丹備謹啟 丁巳年

士 葛 地 士 晏 厘 保 險 公 司
啟者英國保險公司名士葛地士晏
卑厘利共計出銀本銀伍百萬員
其餘付充未有限量倘遇不測照數
賠足茲分設香港特託士味也代
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物
無火燭之虞價甚相宜所有保險規
矩亦極妥善本公司所收保費每百
員即送同經手用銀貳拾大員諸君
光顧請祈移 玉是荷 三
光緒六年正月 日 味也洋行謹啟

有 保 海 些 廼 路 刁 思 公 司
啟者本公司在香港代理刁思
路仁廼些路海面保險有限
公司事務諸君照願凡保各
輪船平安價甚相宜另保往中
土日本非立班士星架坡等埠
每洋銀一圓計給回用銀三分
之一其餘保往別埠則每圓
計給回用銀十五仙士特此佈
聞 庚辰正月十一日
代理人禪臣公司啟 丁巳年

永 安 祥 告 白
啟者西營盤西海
旁門牌六十五號
福昌和行內寓永
安祥常有上好各
埠煤炭發客價甚
相宜 諸尊光顧
請移 玉步
光緒六年
正月 十一日
永安祥啟 丁巳年

咸 比 的 蘭 士 火 險 有 限 公 司
啟者本公司代理
咸比的蘭士火險
特火燭保險有限
公司事務價甚相
宜凡照願者每員
給補彩銀二十仙
士特此佈聞
庚辰正月十一日
代理人禪臣公司 謹啟 丁巳年

中 外 保 險 公 司
啟者本公司將一千八百七十八年西歷五
月壹號起至一千八百七十九年四月三十
號止全年所溢之息派回各股東老本息銀
壹分八厘算凡各 寶行及各貴客惠顧生
意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員
定於六月十七日開派至期之日請至本辦
房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜
日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事
特字通知 光緒五年 五月二十六日
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟 丁巳年

西 紙 發 客
啟者本館常有西
紙出售現有新到
上等新聞紙價甚
相宜 貴客欲買
者祈請來面議此
佈
光緒五年
十一月初九日
中華印務總局謹啟

黑 鉛 條 發 售
啟者本公司 麥
兩頭有圓吼之黑鉛
條自後專託香港未
士味也洋行發售並
無分託別家代
貴客光顧請移 玉
到味也洋行面議價
錢便宜特此佈聞
庚辰正月十一日
味也洋行代啟

火 船 往 各 埠 等
啟者本公司藍烟通火船常往來吃能星
架坡廈門福州上海等埠已歷有年堅固
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水
豐足以供搭客之用常恐搭客不遇今特
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南
泰號面議是實此佈 丁巳年
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

度 機 海 面 保 險 有 限 公 司
啟者本公司已立為以上
之公司代理人茲照常價
專保各貨物搭三陸輪船
公司往日本各埠如領保
者請至本公司面議倘有
不測則保銀或在本港或
在該埠之公司領取均可
此佈 己卯年 丁巳年
十二月十三日 代理人
三井物產會社公司謹啟

有 舖 出 賃
啟者中環大馬路博物園對面新建舖
一連十三間其舖十分冠冕況常華西
來往人極眾大為貿易之場該舖均有
廚房廚中開鑪任從燒松柴雜炭各自
取便倘若鐵線梯梯不合用又不合
位置或改換梯梯安別處舖主均可
依從其便費均係舖主自理運到合式
妥當為度如有 貴客合意請移 玉
到金些厘辦房彭芳園面議
光緒六年 月 日 本辦房謹啟 丁巳年

新 到 日 本 籍 書
啟者本堂現到有日本東京各書籍出
售一為唐土名勝圖一為清史要一
為元明清史畧比清史要較之更加
詳悉元明清各史大政無一不備載
八史畧 今世名家文抄 續今世名
家文抄 通議 日本水陸地理全圖
者請移玉至香港荷李活道九江巷口
文裕堂採買為荷
光緒六年 二月 吉日 謹啟

新 書 出 售
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
攬要唐土名勝圖會元
明清史畧米和堅志法
蘭西志并上海申報館
葛氏囑圖各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈請本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循理日報館謹啟

五月廿八日禮拜五入口船頭行情如左
英國火船名衣士打由小呂宋載來雜貨 廣昌洋行
中國火船名康濟由海防北海載來雜貨 招商總局
德國火船名既拿由上海載來雜貨 德臣洋行
各船開行日期列
往橫濱○火船名和路加 廿九日早開行 德行公司
往廈門淡水○火船名福建 初十日下午五點開行 德臣洋行
往汕頭廈門福州○火船名南澳 初二日上午十點開行 德臣洋行
往海防北海海口○火船名康濟 初二日開行 招商總局
往小呂宋廈門○火船名衣士打 六月初二日下午四點開行 廣昌洋行
往麻坡運谷當雪梨金山等○火船名茂付 六月初二日開行 德利洋行
往孟米岸架波庇能○火船名亞和加 初三日開行 德行公司
往神戶橫濱長崎神戶火船蘇美打打路 六月初四日天明開行 三發公司
往新金山星架坡谷當吉風等○火船名耶文卑 六月初四日開行 德行公司
往星架坡庇能英屬等○火船名亞干拿 六月初六日下午五點開行 德行公司
往上海廈門煙臺牛庄天津漢口洋子 火船名天厘些士 六月初六日開行 太古洋行
往倫敦蘇士○火船名晏天那 約六月初六日開行 太古洋行
往橫濱長崎○火船名存力格 約六月初七日開行 德行公司
往上海廈門煙臺牛庄天津漢口洋子 火船名些些士 約初八日開行 太古洋行
往舊金山橫濱○火船名澳順匯 六月初八日下午三點開行 東西輪船
往上海○火船名刺雲拿 祖家船到後點開行 德行公司
往福州○有帆船一隻 約十日內開行 丹拿辦房
○新公烟價六百四十三員七五 ○新姑烟價五百九十二員五
○舊公烟價六百四十五員 ○新白皮烟價七百九十員
亞之泉沽軟三十五包 十四員九
廣地行沽花二十七包 十四員五
又沽二十二包 十四員七五
又沽三十三包 十六員二五
衣布林沽洋壹百包 十四員三
開地行沽花壹百十四包 十五員五
又沽六十九包 十五員五
新沙宣沽洋花二百包 十五員五
舊沙宣沽洋花八十六包 十四員五
又沽二百包 十五員五
亨泰行沽飛熊幼紗十包 壹百二十三員五
又沽飛熊幼紗三十包 壹百二十員五
又沽箭鹿紅舉機五百疋 八員零五
又沽十四磅飛熊斜布四百八疋 二員五七五
蝦刺參沽四蝶七磅扣布五百疋 二員壹
又沽金龍七磅扣布五百疋 壹員七
又沽銀鳳八磅扣布三百疋 壹員七五
又沽銀牛七磅扣布壹千五疋 壹員五二
泰和行沽茶壹七磅扣布壹千疋 二員三
得忌利士馬用鐵四百五担 五十六員五
榮記沽金山水銀壹百罐 五十六員二五
又沽金山水銀壹百罐 十五員
廣裕昌沽杏仁廿包 十四員四
忠信棧沽新木耳十壹包 八十二員五
永盛信沽白臘二枝 七員六
怡記沽黃皂絲百三包 七員五
又沽粉絲五十包 廿六員
昆隆行沽香信二箱 廿四員五
又沽三箱 八十三員五
又沽白蠟壹枝 壹員九二
晉昌行沽牛庄麻包黃壹三百包 又川白臘二枝 八十三員
永豐五加皮酒壹包 七員五 杏仁二十二包 五員八
福昌和黃皂絲七十六包 二十八員五 又大杏七十包 十五員八
又沽灰中包二箱 壹員九八
廣和祥西山杏十八包 壹員五八
乾豐行沽上火車米三千包 又沽冬菇十箱 廿九員
又沽中火車米二千包 壹員五八 雷洲鹿百二捆 卅五員
廣榮盛沽川白蠟二枝 八十三員二 又長薑三十包 二員三
綿興祥沽赤糖二百包 十三員七 又薑香四十札 五員
又沽生沙皮六札 十二員二 又沽魚鱗壹箱 四百六員
又沽雪粉二十包 壹員六八 長江紙百三把 二兩零
又沽牛油十件 八兩壹五 又沽草皮二札 廿員零七
又沽石花菜十六包 十員零五 又沽白蠟百包 七員壹
又沽冬菜二十把 十三員四 又沽香果二箱 百二員
泰豐順沽勿魚十件 十三員八
又沽粉絲五十包 七員五
省城米市淡壹二分
電音云○太古洋行火船名些些士廿九日下午由星架坡開行來港
茲有新到上好雜糧火水油發客時下價銀二員壹特此佈聞 對古行謹啟
倘有本行火船名些些士約六月初八日開行往上海廈門煙臺牛庄天津漢口
洋子如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 五月廿九日 太古洋行啟
本行有帆船一隻約期本月十日內開行前往福州如有 貴客欲附貨物所
請到本行面議載脚甚是相宜 庚辰年五月二十二日 丹拿辦房啟主謹
啟者本行有火船名茂付準期五月廿五日落貨至六月初二日開行前往麻
米運谷當雪梨新金山等埠如有 貴客欲付貨搭船者請至本行面議價甚
相宜特此佈聞 庚辰年五月初八日 義利洋行謹啟 豐字
光緒六年五月廿九日早 此紙由中華印務總局刊